

Ze barri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Eguena / 2004ko irailaren 17a / 178. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

Irail amaieran hasiko da ekimenez betetako Udazken Kulturala Eskoriatzan

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Udazkena gertu dagoela-eta, Eskoriatzako Udalak eta herriko hainbat elkartek Udazken Kulturala ekimena antolatu dute. Argazki erakusketa, hitzaldiak eta kontzertuak egingo dituzte, besteak beste. Ohiko bihurtu diren ipuin kontaketak ere izango dira.

Eskoriatzako Udala Udazken Kulturala antolatzen hasi da herriko hainbat elkarterekin batera. Nahiz eta oraindik guztia zehaztu gabe egon, zenbait ekimenen datak jakinarazi dituzte Kultura Saitetik.

ASKOTARIKO EKITALDIAK

Urrian hasita, abendura arte ospatuko da Udazken Kulturala herrian. Momentuz, lehen bi hilabeteetako ekimen batzuk finkatuta dituzte. Hasteko, urriaren 17an, XV. mendiko bizikleta ibilaldia egingo da Eskoriatza inguruetan.

Bestalde, urriaren 20an, Eneko Etxebarrieta abenturazaleak bizikletaz mundu osoan egindako ibilaldiaren berri emango du kultura etxean. Diapositiba emanaldia izango da, eta munduko



Mendiko bizikleta ibilaldia egingo dute aurten ere Eskoriatzako inguruetan.

txoko desberdinetako musikaz baliatuko da bere kontakizunerrako.

Azaroko ekitaldiekin jarraituz, Kanadako fenomeno natural

ikusgarrien argazkiekin eginiko erakusketa izango da, Takolo, Pirritx eta Porrotxen azken lana eta hilaren 26an Kepa Junkeraren kontzertua.

Bestalde, beka berri bat aterako du Udalak irail amaieran; argazki zaharrak katalogatzea eta haiekin artxibo bat osatu gura du Eskoriatzako Udalak.

Herriko argazki zaharrak katalogatzeko beka aterako du Udalak irail amaieran

Azaroaren 26an Kepa Junkera bizkaitarrak kontzertua eskainiko du

Datorren astean herriko zerbitzuak biltzen dituen gida aurkeztuko du Udalak



Ederto ibili ziren Tortolisko lehenengo egunean

Amaitu dira oporrak Tortolis ludotekako laguntzat, eta martitzenean atek ireki zituen berriro. Ez zen jende askorik egon bertan, baina lagunekin berriro elkartzeko gogoz zeuden neska-mutiko batzuk atek ireki orduko bertan ziren. Hasieran horma-irudi bat egitea pentsatuta zuten arren, azkenean oporrei buruz hitz egin, sukaldean ibili eta jazintoak egin zituzten, besteak beste. Urte guztia izango dute orain elkarrekin jolasteko. /Z.V.M.

LABUR

Jende ugari Udalak aurkeztutako bi lanpostuetarako

Udalak udaltzain eta liburutegi laguntzaile postuak betetzeko lan-eskaintza egin zuen oporren aurretik. Liburutegi laguntzaile lanerako 91 pertsona aurkeztu ziren, horietatik sei eskoriatzarrak. Bestalde, udaltzain lanerako 29 eskara egin ziren; herritar bakarra aurkeztu zen. Oraindik ez da jakingo bi lanpostuetarako izendatutakoak nortzuk diren. Bitartean, baina, liburutegi zerbitzurako behin-behineko pertsona bat kontratatu du Udalak.

SASOIAN EGOTEKO GIMNASIA, KENPOA ETA AEROBIKA DIRA ESKAINTZETAKO BATZUK

Eskoriatzako kiroldegian kirol eskaintza zabala ikasturte honetarako

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Kirola egin gura dutenek Eskoriatzako kiroldegian dute aukera aproposa. Betiko aukerez gain, aerobika, kenpoa, gimnasia... izango dira. Osasuntsu egoteko bidea aurkituko dute aurten ere.

Adin guztiei zuzenduta, kirola egitera animatzen ditu eskoriatzarrak herriko kiroldegiak

Eskoriatzako kiroldegian aurten ere edukiko dute eskoriatzarrak zer aukeratu. Ikastaroak antolatuta dituzte, eta gainera ohiko zerbitzuak erabilgarri izango dituzte herritarrek.

KIROLA, OSASUNAREN PARTE

Gorputza osasuntsu edukitzeko jatordu orekatuz gain, funtsezkoa da kirola egitea. Gura dutenek askotariko eskaintzak izango dituzte aukeran aurten ere Eskoriatzako kiroldegian.

Aerobik eskolak bi txandatan emango dituzte; astelehen, eguzten eta egubakoitzetan, eta martitzen eta eguenetan, 19:00etatik 20:00etara eta 20:00etatik 21:00etara. Urrats errazenetik hasiz zailenera doa irakasten pausoz pauso

irakaslea. Nahiz eta ikasle gehienak emakumezkoak izan, gizonzkoek ere zuzenduta dago aerobik ikastaroa.

Kenpoa ere irakatsiko dute kiroldegian. Borroka-arte da, eta gazte eta helduei zuzenduta dago. Oraindik zehaztu gabe dago noiz emango diren eskolak. Kirol horrek gorputz eta adimena menderatzea du helburu. Gorputzak eraso baten aurrean nola erreakzionatzen duen eta ahalik eta eraginkortasun handienaz erantzutea bilatzen du kenpoak.

Sasoian egoteko gimnasia ere izango dute aukeran eskoriatzarrak, astelehen, eguzten eta egubakoitzetan, hain zuzen ere.



Gaztetxo ugari hartzen dute parte kenpo ikastaroetan.

Zenbait ikerketaren arabera, 25 eta 65 urte bitarteko pertsonak ohitura txarrak hartzen dituzte. Bizitza sedentarioa eta bizi-ohitura ez onuragarriak arruntak omen

dira adin horretan. Hala, kiroldegiko eskaintzek aztura berriak hartu eta osasuntsuago bizitzeko aukera ematen diete herritarrei. Informazio gehiago, 943 71 53 28an.

TELEFONO JAKINGARRIAK

ESKORIATZA	
Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Eceiza	943 71 53 56
Arizmendi Ikastola-Jose Arana	943 77 20 25
Arizmendi Ikastola-Almen	943 77 20 25
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 54 34
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK	
Eskualde-ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

OHARRAK

AURKEZPENA
Bihar, zapatua, kirol taldearen aurkezpen ekitaldia egingo dute kiroldegian, 11:00etan hasita.

IZEN-EMATEA
Bolibar auzoan San Migelak ospatuko dituzte. Bazkaria ere egitekotan dira, irailaren 25ean hain zuzen ere. Parte hartu gura dutenek, hilaren 19a baino lehen eman beharko dute izena 943 71 54 59 telefonora deituz.

TXERTOIA
Irailaren 20tik urriaren 31ra gripearen kontrako txertoa emango dute osasun zentroan.

AXTROKIRENAGENDA

EUSKARA KANPAINA
Axtrokik *Hemen euskeraz ein zeinke* kanpaina abiaraziko du. Denda eta tabernetan pegatina batzuk banatuko dituzte bezeroei lehenengo hitza euskaraz egin dezaten.

Kirol masterra jarri du abian HUHEZIK

Z.V.M.

Kirol masterra da Eskoriatzako Mondragon Unibertsitateko Fakultatearen eskaintza berria. Kirol erakunde eta zerbitzuak zuzentzeko profesionalak sortzea dute helburu.

HUHEZIK, Athlon kirol erakundearekin elkarlanean, eskaintza berria jarriko du abian ikasturte honetan. Kirol masterra da, eta helburu zehatz batzuk betetzeko sortu duten eskaintza.

IKASTAROAREN NONDIK NORAKOAK

“Gaur egungo gizartearen beharrei erantzuteko sortu dugu masterra”, jakinarazi dute fakultate-



Irailaren 24an amaitzen da izenematea.

rik. “Helburu nagusia da kirol erakunde eta zerbitzuak zuzentzeko gai izango diren profesionalak

prestatzea”, azaldu dute. Etorkizunean, kontuan eduki beharko dituzte kirol-instalazioek eta bertako ekintzek gizartean zer nola inplikazioa eta eragina duten. Profesionalak kirol esparrua ondo ezagutzea funtsezkoa ikusten du HUHEZIK. Ikasitakoa taldeak gidatu, sortu eta dinamizatze erabilitea du helburu. Teoria eta praktika landuko dituzte masterrean, eta on-line tresnak ere erabilgarri izango ditu ikasleak. Interesatuek irailaren 24ra arte dute matrícula egiteko aukera. Urriaren hasi eta ekainean amaituko den masterrak, guztira, 520 ordu izango ditu; 300 ordu ikasgelan bertan egon beharrekoak eta gainerakoak osagarriak izango dira.

LABUR

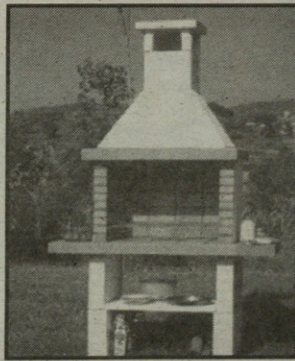
Autoestimua tailerra antolatu dute emakumeentzat

Eskoriatzako Udaleko Gizarte Zerbitzuak ikastaro bat antolatu du datozen bi hilabeteetarako. Emakumeentzat autoestimua tailerra da antolatutakoa, eta urriaren eta azaroaren emango dute ikastaroa. Eguenetan izango da hitzordua, 15:00etatik 17:00etara.

Astelehenean ireki zen izenematea eta datorren egubakoitzean, hilak 24, amaituko da. Gizarte Zerbitzuan eman behar da izena. Informazio gehiagorako, jo Hidalgo kale-dera edo deitu 943 71 31 36ra.

SUTAN

- TXIMINIAK
- EGUR-BARBAKOAK
- ESTALDURAK (Harri landuaren simulazioa poliuretanoan)



COMPOSTELA
Taberna
Olagarro espezialitatea
San Pedro 12
ESKORIATZA
943 71 48 70

ERRETIRATUEN EGUNA

Hogeita hamar lagun batuko dira biharko ospakizunean

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Aurten ere herriko erretiratuei omenalditxo egingo diete. Bihar izango da eguna, eta txikiteoa eta bazkaria prestatu dituzte haietzako. Opariak banatuko dizkiete, eta parte hartzen dutenen artean urte gehien dituztenei, oroigarria emango diete.

Ohikoa denez, herriko jaien barruan, Erretiratuen Eguna ospatzen dute gatzagarrek. Bihar, zapatua, festa giroa nagusituko da berriz ere herrian.

Goizean hasi eta arratsaldera arte, lagun ugari elkartuko dira aspaldiko kontuez hitz egiteko, besteak beste.

TXIKITEOA ETA BAZKARIA

Nahiz eta jaiak hilaren 8an amaitu ziren, oraindik badute zer ospatu gatzagarrek. Izan ere, herriko nagusiei omenalditxo egiten diete urtero. Aurten 30 lagun animatu dira urteko hitzordura; iaz baino hiru lagun gutxiagok ospatuko dute jaiak.

Hain zuzen ere, 13:30ean elkartuko dira guztiak, eta hasteko, txikiteoa egingo dute, trikitilariak lagunduta.

Horren ondoren, 14:30ak inguruan, Toki-Eder elkartera joango dira. Bertan, mahaiaren inguruan eseri eta guztiak batera bazkalduko dute. Jon Sasiainek adierazi digunez, aurten ez dute jana elkartean prestatuko. "Nahiz eta orain arte elkarteko sukaldea erabili dugun Erretiratuen Egunezko bazkaria prestatzeko, aurten Gatzagain jatetxeari eskatu diogu otordua antolatzeko", azaldu du Jonek. Hura eta beste boluntario batzuk arduratuko dira bazkaria zerbitzatzeko. Hala, omenalditxoek jai hartu eta ez dute ezer

egin behariko; mahaiaren bueltan eseri eta ahalik eta ondoen pasatzea izango da euren zeregina.

Esan bezala, aurten bilduko diren 30 lagunek ez dute asperetzeko betarik izango. Jakina da horrelako bazkarietan ederto ibiltzen direla, gehienak agertzen dira eta egun berezia ospatzen.

BAZKALOSTEKO GIROA

Gatzagainen prestatuko duten janaria bukatu eta trikitilarien doinuekin dantza egiteko aukera izango dute Toki-Ederren bilduren diren lagunek.

Horren ondoren, azken urteetan egiten duten moduan, bazkarian parte hartzen duten guztiak artean opariak banatuko dituzte. "Guztiei zenbaki bat emango diegu, eta gero, zozketa egingo dugu", adierazi digu Sasiainek. Opariei dagokienez, liburu sortak izango direla jakinarazi du.

Azkenik, ohiturarekin jarraituz, bazkarian parte hartzen duten emakume eta gizonetako nagusien omenalditxo egingo diete. Emakumeak lore-sorta eman ohi diote; txapela, berriz,

"Aurten ez ditugu loreak eta txapela emango; isilean gordeko dugu bihar arte"



ARTXIBO

Iaz baino erretiratu gutxiagok hartuko du parte biharko ospakizunean.

gizonezkoari. Hala ere, aurten oroigarri desberdinak emango dizkietela jakinarazi dute antolatzaileek.

Zer oparituko dieten galdeztzerakoan, ez dute argibiderik eman, isilean gorde gura dutela adierazi dute. "Hala, bihar arte

jakin-mina piztuta izango dute omenduek, ez baitituzte urtero bezala txapela eta loreak hartuko".

Primerako giroan bizi izango dute, beraz, Gatzagako erretiratuek biharko eguna. Zintzo eta ahalik eta ondoen ibiltzea falta zaie orain herriko nagusiei.

Otxandiarren bisitaldiarekin agur esan zieten Andramaixei

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Amaiera arrakastatsua izan zuten Andramaixek. Otxandio eta Gatzagako herritarren arteko lehia egin zuten irailaren 8an, eta maila bikaina erakutsi zuten bi herriek antolatutako probetan. Datorren urtean berriro egingo dutela jakinarazi dute.

Urteroko legez, Andramari jaien azken egunean ottxandiarren bisita izan zuten gatzagarrek. Aurten ere, ez dute hutsik egin biz-

kaitarrek. Etxafuegoak botata egin zieten ongietorria irailaren 8an. Meza eta bertsolarien kontuak entzun, eta gero, herritarrekin bazkaria egin zuten. Eguna amaitzeko, Gatzaga eta Otxandioko lagunek lehia egin zuten.

LEHENENGO LEHIA ARRAKASTATSUA

Aurten Gatzagara iaz baino ottxandiar gutxiago gerturatu den arren, giro paregabea egon zela jakinarazi digute jaien antolatzaileek. "Eguraldi eskasa egin zuen, eta asko etxean geratu ziren". Hala ere, animatu zirenek primeran

pasatu zutela jakinarazi zuten antolatzaileei. Gutxi gorabehera, 60 bat lagun etorri ziren oinez Gatzagaraino.

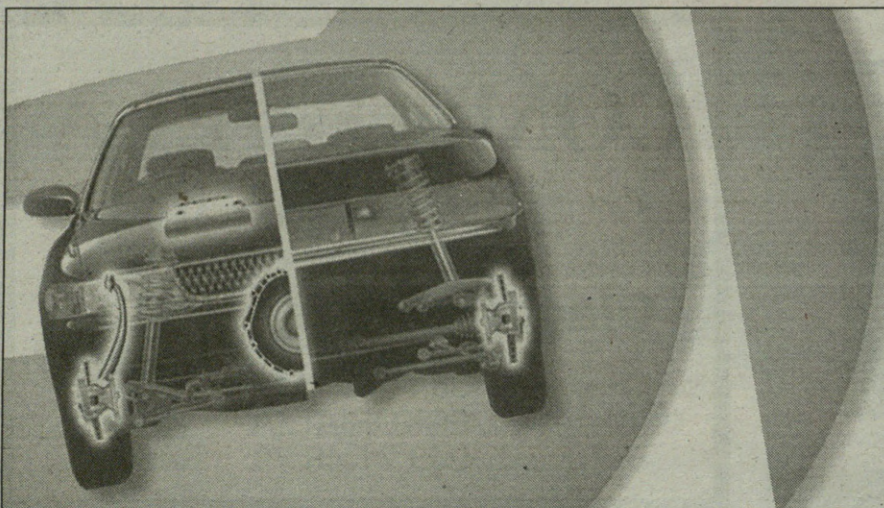
Bazkalostean lehia egin zuten bi herriek; lehen aldiz egin zuten, eta primeran irten zen guztia. Pilota partiduetan, esaterako, gatzetxoek maila bikaina erakutsi zuten. Sokatira, makila proba... egiteko aukera izan zuten.

Ekimena errepikatuko dutela ziurtatu dute antolatzaileek. Gainera, lehian ia herri guztiak parte hartu zuela ikusita, poztu egin zirela gehitu dute.



ZVM

Erakustaldi polita eskaini zuten gazteek pilotan.

**FAGOR**

Fagor Ederlan

Fagor Ederlan, S. Coop.

Torrebaso 7
20540 Eskoriatza
Gipuzkoa
SPAIN
Tel: +34 943 719 000
Fax: +34 943 719 001

MONDRAGON
CORPORACION COOPERATIVA**NAIRA**
TabernaAranburuzabala 16
Eskoriatza. 943 71 46 71

2004/2005

EUSKARA

IKASTAROAK

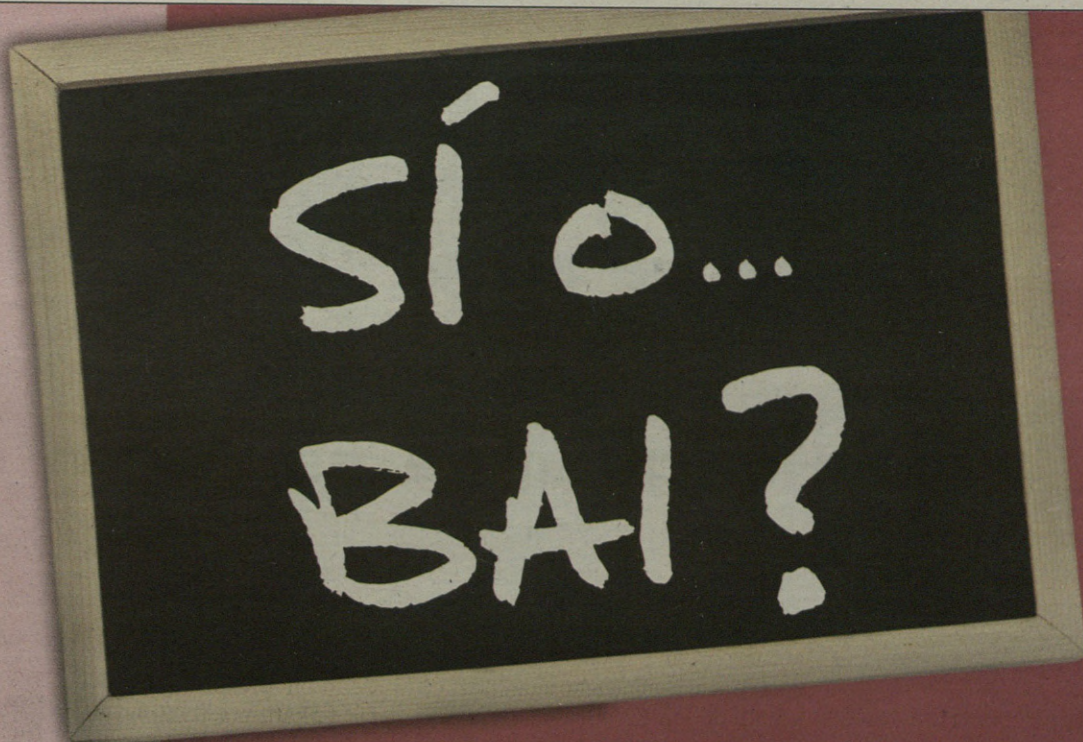
Eskaintza: Euskalduntze maila guztiak, Alfabetatze, EGA.
Ikastaro bereziak: MINTZAMENA LANTZEKO, SAKONTZE...
Informa zaitez!

Eraritmoak: Eraritmo guztiak.

Bekatzeko sistema eta diru laguntzak ditugu.
16 urtetik gorakoentzat.

Matrikulatzeko epea: Irailaren 1etik 24ra.

Bulego ordutegia: Goizez: 09:00-13:00 / Arratsaldez: 15:00-
19:00



Erantzuna Udal Euskaltegian

23 urte / 43 zentro /
maila guztiak /
Ordutegi zabala /
Bekak / HABEko diplomak ...

HABEren dirulaguntzaz	LEINTZ UDAL EUSKALTEGIA Nafarroa 2-4 20550 ARETXABALETA Tel.: 943 79 21 68 Faxa: 943 79 92 62 Intxaurtxueta 10 20540 ESKORIATZA leintzeuskaltegia@leintz.euskalnet.net	UDAL EUSKALTEGIAK
	www.udaleuskaltegiak.net	

Aretxabaleta | Arrasate | Beasain | Bergara | Deba | Eibar | Elgoibar | Errenteria | Eskoriatza |
Hernani | Hondarribia | Irun | Lasarte-Oria | Legazpi | Mutriku | Pasaia | Tolosa | Urretxu-Zumarraga | Zarautz

Ater Be Landetxea

Zelaikoa baserria

Leintz Gatzaga

Tel.: 943 71 50 37 • 686 554 015



Zerbitzuak:

- + Berogailua
- + Tximinia
- + TB logela guztietan
- + Internetarako konektzioa
- + Faxa
- + Finlandiar sauna
- + Turkiar bainua eta hidromasajea
- + Atseden-gela
- + Masajea
- + Atari-aurrea
- + Egongela



zure ongizatea saritzen dugu

- **4 osasun azterketa doan**

[zainduzeko fisioterapeutaren eskutik]

- **Zainduz Osasun gida zure etxean doan**

[Osasunaren inguruko gaiak, artikulu interesgarrien bilduma, irteerei buruzko informazioa...]

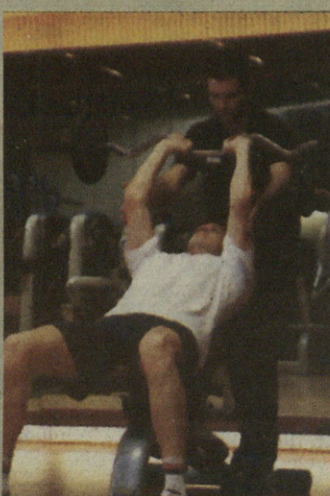
Berrikuntza, kalitatea eta esperientzia zure esku.

- **Gaurtik aurrera iralleko kuotaren %50a doan**

Zatoz eta galdetu!



Zainduz



Ilargi Plaza, 6 behea
Tel. 943 71 27 92
20550 Aretxabaleta (gipuzkoa)
www.zainduz.com

